

نیویارک اسٹیٹ کمیونٹی ٹول کٹ

تارکین وطن نیویارک کے باشندوں کے لئے ایک ریسورس گائیڈ
ستمبر / اکتوبر 2024



نیویارک امیگریشن کولیشن نے یہ ٹول کٹ کمیونٹی کے اراکین اور ہمارے شراکت داروں اور ان کے ساتھ کام کرنے والے اتحادیوں کے لیے ایک وسیلہ فراہم کرنے کے لیے تیار کی ہے۔ اس ٹول کٹ کو بدلتے ہوئے قوانین اور پالیسیوں کی بنیاد پر باقاعدگی سے اپ ڈیٹ کیا جاتا ہے۔

معلومات کو آخری بار اپ ڈیٹ کیا گیا: 2024.10220

مشمولات

- صحت 3
- امیگریشن پالیسی کی تازہ کاریاں 5
- حالیہ آمد اور پناہ گزینوں کے لئے 7
- خاندانی وسائل 9
- اسکول اور تعلیم 10
- مالی طور پر با اختیار بنانا 11
- جمہوریت 12
- اپنے حقوق کو جانیں 13
- کمیونٹی کی حفاظت 14
- NYS وسائل 15

نیویارک اسٹیٹ میں 65 سال سے زائد عمر کے غیر قانونی تارکین وطن کے لئے میڈیکلڈ کوریج

- 1 جنوری 2024 سے نیویارک اسٹیٹ میں رہنے والے غیر قانونی تارکین وطن جو 65 سال یا اس سے زیادہ عمر کے ہیں، اور آمدنی کی کچھ ضروریات کو پورا کرتے ہیں، مکمل میڈیکلڈ (صرف ہنگامی میڈیکلڈ کے برعکس) کے اہل ہوں گے۔
- اندراج کیسے کریں
 - اگر آپ کے پاس فی الحال ایمرجنسی میڈیکلڈ ہے، تو آپ NY اسٹیٹ آف ہیلتھ کے خط میں دی گئی ہدایات پر عمل کر کے مکمل میڈیکلڈ میں منتقل ہو سکتے ہیں۔
 - آپ صرف ہنگامی میڈیکلڈ حاصل کرنا جاری رکھنے کا انتخاب بھی کر سکتے ہیں۔
 - اگر آپ غیر بیمہ شدہ ہیں، اور آپ کے پاس پہلے سے ہی ایمرجنسی میڈیکلڈ نہیں ہے، تو آپ کو اپنے مقامی محکمہ سماجی خدمات، یا نیویارک سٹی ہیومن ریسورسز ایڈمنسٹریشن کے ذریعے درخواست دینی چاہیے۔
 - اگر آپ کو مدد کی ضرورت ہے یا آپ کے سوالات ہیں تو، [1-855-355-5777](tel:1-855-355-5777) پر NY اسٹیٹ برائے صحت پر کال کریں۔
- لسانی مدد دستیاب ہے۔



ہیلتھ انشورنس

- نیویارک کے شہری NY اسٹیٹ آف ہیلتھ کے ذریعے عوامی اور تجارتی ہیلتھ انشورنس حاصل کر سکتے ہیں۔
- اگر آپ میڈیکلڈ، ضروری پلان، یا چائلڈ ہیلتھ پلس کے لیے اہل ہیں، تو انزولنٹ سارا سال کروا سکتے ہیں۔
- اگر آپ تجارتی ہیلتھ انشورنس حاصل کرتے ہیں، تو اپنی انزولنٹ 1 نومبر 2024 سے شروع ہوگا اور 15 جنوری 2025 تک جاری رہے گا۔

اندراج کیسے کریں

- نیویگٹرس، ذاتی طور پر یا فون کے ذریعے مفت اندراج کی مدد حاصل کریں۔ یہاں ایک نیویگٹر تلاش کریں info.nystateofhealth.ny.gov/ipanavigatorsitelocations
- نیویارک اسٹیٹ آف ہیلتھ کسٹمر سروس سینٹر کو [1-855-355-5777](tel:1-855-355-5777) (TTY: 1-800-662-1220) -
- آن لائن nystateofhealth.ny.gov - کسٹمر سروس سینٹر کے اوقات کے دوران ویب سائٹ پر چیٹ کی خصوصیت دستیاب ہے تاکہ آپ کو اپنی درخواست مکمل کرنے میں مدد مل سکے۔
- نیویارک شہر کے رہائشی: 311 پر کال کریں، 877-877 پر "CoveredNYC" لکھیں، یا on.nyc.gov/healthinsurance مدد اور اضافی وسائل کے لیے ملاحظہ کریں۔
- صحت کی کوریج کے بارے میں کثیر لسانی معلومات تلاش کریں info.nystateofhealth.ny.gov/InformationalMaterials

ضروری پلان کوریج کی توسیع

- اپریل 2024 سے، نیویارک کے مزید لوگ ضروری پلان کے اہل ہوں گے۔
- توسیع میں نیویارک کے رہائشی شامل ہیں جن کی آمدنی وفاقی غربت کے نشان سے 250 فیصد تک ہے۔
- اس توسیع میں ڈیفنڈ ایگیشن فار چائلڈ ہڈ ارائیول (DACA) وصول کنندگان بھی شامل ہیں۔
- 1 اگست 2024 سے، DACA وصول کنندگان ضروری پلان کے ذریعے سستی ہیلتھ کوریج حاصل کر سکتے ہیں۔
- 1 اگست 2024 سے، DACA وصول کنندگان ضروری پلان کے ذریعے سستی ہیلتھ کوریج حاصل کر سکتے ہیں۔
- اگر آپ فی الحال ضروری پلان میں اندراج شدہ ہیں اور حاملہ ہیں، تو آپ میڈیکلڈ کے لیے دوبارہ جائزہ لینے کے بجائے اپنے موجودہ پلان میں اندراج رکھنے کے قابل ہو جائیں گی۔
- ضروری پلان کے بارے میں مزید جاننے کے لیے، info.nystateofhealth.ny.gov/EssentialPlan ملاحظہ کریں۔

Mpox

- اگست 2024 تک، ورلڈ ہیلتھ آرگنائزیشن نے Mpox، جو پہلے منکی پوکس تھا، کو صحت عامہ کی ایمرجنسی قرار دیا ہے۔
- Mpox بنیادی طور پر مباشرت، جنسی تعلقات، یا وائرس میں مبتلا کسی کے ساتھ جلد سے جلد کے طویل رابطے کے ذریعے پھیلتا ہے۔
- Mpox کی علامات میں آپ کے جسم پر خارش، زخم، یا چھالے شامل ہیں۔
- خطرے سے دوچار افراد JYNNEOS ویکسین حاصل کر سکتے ہیں۔
- دو خوراکی ویکسین امیگریشن کی حیثیت، جنسی رجحان، یا صنفی شناخت سے قطع نظر نیویارک والوں کے لیے مفت اور دستیاب ہے۔
- Mpox ویکسین کے بارے میں مزید معلومات اور ویکسین کی سائٹ تلاش کرنے کے لیے، [cdc.gov/poxvirus/mpox/vaccines](https://www.cdc.gov/poxvirus/mpox/vaccines) ملاحظہ کریں۔



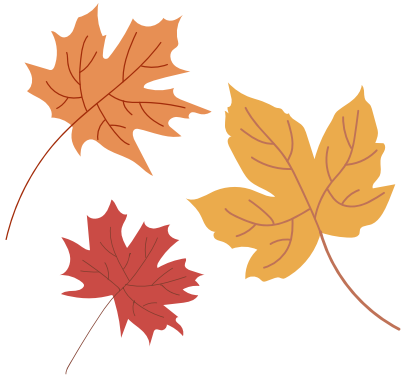
اپ ڈیٹ شدہ COVID-19 ویکسین اور ٹیسٹنگ

- ایک اپ ڈیٹ شدہ COVID-19 2024-2025 ویکسین اب دستیاب ہے۔
- سینٹر فار ڈیزیز کنٹرول اینڈ پریوینشن (CDC) تجویز کرتا ہے کہ 6 ماہ یا اس سے زیادہ عمر کے ہر فرد کو اپ ڈیٹ شدہ ویکسین میں سے ایک لگائیں۔
- اس میں وہ لوگ شامل ہیں جن کے پاس COVID-19 ویکسین ہے اور وہ لوگ جن کو پہلے COVID-19 ہو چکا ہے۔
- COVID-19 2024-2025 ویکسین کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں [cdc.gov/covid/vaccines](https://www.cdc.gov/covid/vaccines)
- اپ ڈیٹ شدہ ویکسین اپنے قریب کے مقام پر حاصل کرنے کے لیے، [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov) پر جائیں۔
- اگر آپ کو COVID-19 کی علامات محسوس ہوتی ہیں یا آپ کو ظاہر ہوتا ہے، تو آپ کو ٹیسٹ کروانا چاہیے۔
- COVID-19 ٹیسٹنگ آپ کو یہ فیصلہ کرنے میں مدد کر سکتی ہے کہ بیمار ہونے پر کیا کرنا ہے، جیسے کہ شدید بیماری سے بچنے کے لیے جلد علاج کروانا یا بیماری کے پھیلنے کے خطرے کو کم کرنے کے لیے الگ تھلک رہنا۔
- ستمبر 2024 کے آخر سے، U.S. گھرانے [COVIDTests.gov](https://www.COVIDTests.gov) پر 4 گھر پر مفت COVID-19 ٹیسٹ کا آرڈر دے سکیں گے۔



امیگریشن پالیسی کی تازہ کاریاں

- اس پروگرام کے اہل ہونے کے لیے، آپ کو:
 - 17 جون 2024 تک قانونی طور پر U.S. شہری سے شادی شدہ ہوں۔
 - 17 جون 2024 تک کم از کم دس سال تک U.S. میں رہ چکے ہیں اور مسلسل موجود ہیں۔
 - اصل میں داخلے یا پیرول کے بغیر U.S. میں داخل ہوئے ہیں۔
 - دیگر قانونی تقاضوں کو پورا کرنے کے قابل ہو، جیسے:
 - کوئی نااہلی مجرمانہ سزائیں نہیں۔
 - قومی سلامتی اور عوامی تحفظ کو کوئی خطرہ نہیں۔
 - بصورت دیگر حیثیت کی ایڈجسٹمنٹ کے لیے درخواست دینے کے اہل ہیں۔
- اس پروگرام کے لیے درخواست دینے سے پہلے، براہ کرم ان عوامل پر غور کریں:
 - توسیع شدہ پیرول ان پلس کا عمل صوابدیدی ہے، مطلب یہ ہے کہ اگر آپ تمام تقاضے پورے کرتے ہیں، تب بھی آپ کی درخواست مسترد کی جاسکتی ہے۔
 - امیگریشن کے فوائد کے لئے درخواست دینے سے کچھ خطرہ ہو سکتا ہے۔ اگر آپ درخواست دیتے ہیں اور اہل نہیں ہوتے ہیں، تو آپ کو امیگریشن کے منفی نتائج کا سامنا کرنا پڑ سکتا ہے، بشمول ملک بدری کی کارروائی میں یا حاضر ہونے کا نوٹس (NTA) وصول کرنا۔
 - غور کرنے کے لیے اہلیت کے دیگر تقاضے ہو سکتے ہیں اور درخواست دینے سے پہلے کسی وکیل سے بات کرنے کی سفارش کی جاتی ہے۔
- مزید معلومات کے لیے uscis.gov/keepingfamiliesaltogether ملاحظہ کریں۔
- myUSCIS اکاؤنٹ ترتیب دینے میں مدد کے لیے ملاحظہ کریں uscis.gov/file-online/how-to-create-a-uscis-online-account۔



- U.S. شہریوں کے کچھ غیر دستاویزی شریک حیات کے لئے پیرول ان پلس (خاندانوں کو ایک ساتھ رکھنا)
 - 26 اگست کو، ٹیکساس کی ایک وفاقی عدالت نے کپنگ فیملیز ٹوگیڈر پروگرام کو عارضی طور پر روک دیا۔
 - اہل افراد اب بھی درخواستیں دائر کر سکتے ہیں، لیکن USCIS ان کا جائزہ لینے اور اسے منظور کرنے کے قابل نہیں ہوگا۔
 - اگرچہ اہل افراد اب بھی درخواست دے سکتے ہیں، لیکن اگر پابندی جاری رہتی ہے تو درخواست دہندگان کو اپنی درخواست کی فیس جانے کا خطرہ ہے۔
- کپنگ فیملیز ٹوگیڈر یا اسپونزل پیرول ان پلس ایک نیا عمل ہے، جس کا اعلان 18 جون 2024 کو کیا گیا ہے، تاکہ بعض غیر شہری میاں بیوی اور بچوں کو ملک چھوڑے بغیر قانونی مستقل رہائش کے لیے درخواست دینے میں مدد ملے۔
 - منظور شدہ افراد کو ملک بدری سے محفوظ رکھا جائے گا اور وہ ورک پرمٹ کے لیے درخواست دے سکیں گے۔ وہ اپنی حیثیت کو ایڈجسٹ کرنے (گرین کارڈ حاصل کرنے) کے لئے فوری طور پر درخواست دے سکیں گے۔
 - اہل افراد بچے یا سوتیلے بچے کے تحفظ کے لئے بھی درخواست دے سکتے ہیں۔
- اگرچہ جائزہ لینے کا عمل فی الحال تعطیل کا شکار ہے، لیکن خاندانوں کو ایک ساتھ رکھنے کے لئے درخواست 19 اگست، 2024 کو کھولی گئی تھی اور اب بھی کھلی ہے۔
 - درخواست دینے کے لئے، درخواست دہندگان کو ضروری ہے:
 - myUSCIS پورٹل کا استعمال کرتے ہوئے فائل I-131F
 - Application for Parole in Place for Certain Noncitizen Spouses and Stepchildren of U.S. Citizens بھریں۔
 - تمام معاون دستاویزات (JPG، JPEG، یا PDF فارمیٹ میں آن لائن جمع کرائیں۔
 - \$580 درخواست کی فیس ادا کریں۔ فیس میں چھوٹ دستیاب نہیں ہے۔
 - نوٹ: تمام نوٹس کو myUSCIS پورٹل کا استعمال کرتے ہوئے آن لائن شیئر کیا جائے گا۔ میل میں کوئی نوٹس نہیں آئے گا۔

امیگریشن پالیسی کی تازہ کاریاں



عارضی محفوظ حیثیت

Temporary Protected Status (TPS)

- US حکومت کسی دوسرے ملک کو TPS کے لئے نامزد کر سکتی ہے اگر کچھ شرائط، جیسے مسلح تنازعات یا قدرتی آفات، اس ملک کے شہریوں کو بحفاظت واپس آنے سے روکتی ہیں۔
- ایک مقررہ مدت کے دوران، وہ افراد جو TPS کے لئے درخواست دیتے ہیں اور انہیں دیا جاتا ہے:
 - جلاوطنی سے محفوظ ہیں
 - ورک پرمٹ اور سوشل سیکیورٹی نمبر حاصل کر سکتے ہیں
 - سفری اجازت دی جاسکتی ہے
 - امیگریشن حیثیت کی وجہ سے DHS کے ذریعہ حراست میں نہیں لیا جاسکتا

- TPS ایک عارضی فائدہ ہے جو مستقل حیثیت کا باعث نہیں بنتا ہے۔ تاہم، TPS ہولڈر کسی بھی دوسرے امیگریشن فوائد یا نان امیگرنٹ اسٹیٹس کے لئے درخواست دے سکتے ہیں جس کے لئے وہ اہل ہیں۔
- اس وقت TPS کے لئے نامزد ممالک:
 - افغانستان، برا (میانمار)، کیمرون، السلوواڈور، ایتھوپیا، ہیٹی، ہونڈوراس، نیپال، نکاراگوا، صومالیہ، سوڈان، جنوبی سوڈان، شام، یوکرین، وینزویلا، یمن

- مخصوص ملک کی معلومات، اہلیت کی ضروریات، اندراجیشن کی مدت، اور تازہ ترین اپ ڈیٹس کے لئے، چیک کریں uscis.gov/TPS
- تمام TPS درخواست دہندگان اب فارم I-821، عارضی محفوظ حیثیت کے لئے درخواست، uscis.gov/i-821 پر آن لائن داخل کر سکتے ہیں

uscis.gov/i-821

- DHS نے حال ہی میں 16 اکتوبر 2024 سے اپریل 2026 تک لبنان کے لئے TPS کو نامزد کیا ہے۔
- DHS نے حال ہی میں TPS میں توسیع کی ہے اور اسے دوبارہ نامزد کیا ہے:

- صومالیہ 18 ستمبر 2024 سے 17 مارچ 2026 تک۔
- یمن 4 ستمبر 2024 سے 3 مارچ 2026 تک۔
- ہیٹی، 4 اگست 2024 سے لے کر 3 فروری 2026 تک۔
- ایتھوپیا، 13 جون 2024 سے 12 دسمبر 2025 تک۔

موخر شدہ جبری روانگی

Deferred Enforced Departure (DED)

- DED سیاسی تنازعات یا قدرتی آفات کا سامنا کرنے والے نامزد ممالک اور خطوں کے کچھ افراد کو US میں رہنے کی اجازت دیتا ہے۔
- DED ایک مخصوص امیگریشن اسٹیٹس نہیں ہے بلکہ ایک عارضی ریلیف ہے جو US صدر کی صوابدید پر دیا جاتا ہے۔
- اس وقت DED کے لئے نامزد ممالک:
 - لائبیریا: اکتوبر 2007ء سے 30 جون 2024ء تک نافذ العمل
 - ہانگ کانگ: اس کا اطلاق اگست 2021 سے 5 فروری 2025 تک
 - فلسطین: فروری 2024 سے 13 اگست 2025 تک مؤثر۔
 - لبنان: 26 جولائی 2024 سے 25 جنوری 2026 تک مؤثر۔
- اگر DED کے عہدے میں کام کی اجازت شامل ہے تو، افراد DHS سے روزگار کی اجازت کی دستاویز کے لئے درخواست دے سکتے ہیں۔
- مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں۔

uscis.gov/humanitarian/deferred-enforced-departure

بچپن کی آمد کے لئے موخر کارروائی

Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA)

- 13 ستمبر، 2023 کو، ٹیکساس کے جنوبی ضلع کے لئے US ضلعی عدالت نے DACA کے خلاف فیصلہ سنایا، یہ کہتے ہوئے کہ یہ پروگرام غیر قانونی تھا۔
- قانونی چارہ جوئی جاری ہے، لہذا یہ ممکن ہے کہ پروگرام میں اضافی تبدیلیاں ہوں۔
- دریں اثنا، DHS تجدید DACA درخواستوں (بشمول ورک پرمٹ اور پیشگی پیروں کی درخواستوں) کو قبول اور ان پر کارروائی جاری رکھے گا۔ DHS ابتدائی DACA کی درخواستوں کو قبول کرے گا لیکن اس پر عمل نہیں کرے گا۔
- اگر آپ کے پاس فی الحال DACA ہے تو، آپ کی حیثیت اب بھی درست ہے۔
- اگر آپ کا DACA اگلے چھ ماہ کے اندر ختم ہونے والا ہو تو، ابھی تجدید کریں!

- اگر آپ نے USCIS کو پہلی بار ابتدائی DACA درخواست جمع کرائی ہے جسے ابھی تک منظور نہیں کیا گیا ہے تو، وہ درخواست منجمد کردی جائے گی۔ اگلے نوٹس تک اس پر کارروائی نہیں کی جائے گی۔
- وہ افراد جنہوں نے پہلے ڈیفنڈ ایکشن فار چائلڈ ہولڈ ارائیو (DACA) حاصل کیا تھا وہ اب فارم I-821D (DACA تجدید کی درخواست) اور آئی-765 (ورک پرمٹ کی تجدید کی درخواست) آن لائن داخل کر سکتے ہیں۔
- آن لائن فائلنگ ان لوگوں کے لئے دستیاب ہے جن کے پاس فی الحال DACA ہے یا جن کا DACA ایک سال سے بھی کم عرصہ پہلے ختم ہو گیا تھا۔

- DACA کے بارے میں مزید معلومات کے لئے اور اپنی DACA حیثیت کی تجدید کیسے کریں، ملاحظہ کریں uscis.gov/DACA

حالیہ آمد اور پناہ گزینوں کے لئے معلومات

NYC حق پناہ کے قواعد

- نئے آنے والے خاندان اور اکیلے بالغ افراد جو 15 مارچ 2022 کے بعد NYC میں داخل ہوئے ہیں وہ روز ویلٹ ہوٹل، 45 E 45th St، New York، NY 10017 میں پناہ کی جگہ کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔
- آمد کا مرکز دن کے 24 گھنٹے، ہفتے کے 7 دن کھلا رہتا ہے۔
- جگہیں فوری نہیں ہو سکتی، لہذا خاندانوں کو جتنی جلدی ممکن ہو درخواست دینے کے لئے جانا چاہئے۔
- پناہ گاہ کی جگہ کے لئے درخواست دینے میں مزید معلومات اور مدد کے لئے، ملاحظہ کریں:

nyc.gov/site/asylumseekers/resources/additional-resources.page

- پناہ گاہ میں رہنا وقت کی حد تک محدود ہے، یہ اس پر منحصر ہے کہ آیا آپ ایک خاندان کا حصہ ہیں یا اکیلے بالغ ہیں۔
- وہ خاندان جو نابالغ بچوں کے ساتھ پناہ گاہوں میں داخل ہوتے ہیں وہ 60 دن کی پناہ تک محدود ہیں۔ ہر 60 دن بعد، خاندانوں کو پناہ گاہ کے نظام میں جگہ کے لئے دوبارہ درخواست دینی ہوگی۔
- یہ اصول اب تمام پناہ گاہوں پر لاگو ہوتے ہیں، بشمول وہ لوگ جو کہ محکمہ بے گھر خدمات (DHS) اور ہیومنٹیرین ایمرجنسی رسپانس اینڈ ریلیف سینٹر کے ذریعے چلائے جاتے ہیں۔
- پناہ گاہوں میں داخل ہونے والے اکیلے تارکین وطن اور بالغ تارکین وطن خاندانوں کو ان کی عمر کے گروپ کی بنیاد پر صرف 60 یا 30 دن کے پناہ گاہ قیام تک محدود رکھا جاتا ہے۔
- 18-23 سال کی عمر کے اکیلے تارکین وطن کو پناہ گاہ میں 60 دن تک محدود رکھا گیا ہے۔
- 23 سال سے زیادہ عمر کے اکیلے تارکین وطن بالغوں کو پناہ گاہ میں 30 دن تک محدود رکھا گیا ہے۔
- شہر کیس بہ کیس کی بنیاد پر اکیلے بالغوں کے لئے پناہ گاہ کے قیام کو 30 یا 60 دن سے زیادہ بڑھا سکتا ہے۔
- وفاقی، ریاستی اور مقامی قوانین کے مطابق معذور افراد کو 30 یا 60 دن سے زیادہ توسیع کی پیش کش کی جائے گی۔
- تارکین وطن کو مزید مستقل رہائش کی تلاش میں ان کی مدد کرنے کے لیے اپنی مادری زبان میں مشورہ دینے کا حق حاصل ہوگا۔ ایک بار جب افراد اپنے قیام کی حد کو پورا کرتے ہیں تو، انہیں پناہ گاہ کے نظام سے باہر رہنے کے لئے جگہ تلاش کرنے کی کوشش کرنی چاہئے۔

نیا انتظامی اعلامیہ

- 30 ستمبر 2024 کو صدر بائیڈن نے جنوبی سرحد پر بعض غیر شہریوں کے داخلے کو عارضی طور پر معطل کرنے کے اپنے 4 جون کے اعلان پر تازہ کاری جاری کی۔
- جب 28 دن میں اوسطاً 1,500 یا اس سے زیادہ سرحدی انکوائریز ہوں گے تب لوگوں کو جنوبی سرحد پر امریکہ میں داخل ہونے سے روک دیا جائے گا۔
- سرحدی انکوائریز کی تعداد کا حساب لگاتے وقت، اب تنہا بچوں کو بھی شامل کیا جائے گا۔
- DHS نے ایک قاعدہ بھی جاری کیا جو پناہ کی اہلیت کو محدود کرتا ہے اور سرحد پر امیگریشن کے نتائج کے امکانات کو بڑھاتا ہے۔
- ایگزیکٹو اعلان اور اس کے ممکنہ نتائج یا استثنیات کے بارے میں مزید معلومات کے لئے ملاحظہ کریں

immigrantjustice.org/staff/blog/new-biden-executive-action-further-eviscerates-right-seek-asylum-frequently-asked



حالیہ آمد اور پناہ گزینوں کے لئے معلومات

- اگر آپ اپنی سماعتوں میں اسلئے نہیں جاسکتے کیونکہ آپ کی موجودہ امیگریشن کورٹ بہت دور ہے اور ایک مختلف امیگریشن کورٹ جو آپ کے نئے پتے کے قریب ہے تب، آپ مقام کو تبدیل کرنے کے لئے ایک تحریک جمع کر سکتے ہیں۔
- نوٹ: مقام تبدیل کرنے کی تحریک ایک خصوصی درخواست ہے اور یہ پتے کی تبدیلی کے فارم سے زیادہ پیچیدہ ہے۔ یہ تجویز کیا جاتا ہے کہ اس میں کوئی وکیل آپ کی مدد کرے۔
- منتقلی، پتے کی تبدیلی، اور مقام کی تبدیلی کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں: help.asylumadvocacy.org/faqs-moving-traveling (انگریزی)



امیگریشن چیک ان

- US حکومت کے اندر بہت سی مختلف امیگریشن ایجنسیاں ہیں۔ امیگریشن اینڈ کسٹمر انفورسمنٹ (ICE) وہ ایجنسی ہے جو امیگریشن قوانین کو نافذ کرتی ہے، اور انٹینسٹیو سپرویزن اپینرنس پروگرام (ISAP) مخصوص تارکین وطن کی نگرانی کے لیے ICE کے پروگرام کا نام ہے۔
- کچھ لوگوں کو اپنے کیس کے حصے کے طور پر ICE یا ISAP کے ساتھ باقاعدگی سے چیک ان کرنا پڑتا ہے۔ اگر آپ سرحد عبور کر کے US میں داخل ہوئے اور آپ کو حراست میں لیا گیا، یا ملک میں داخل ہونے کے کچھ عرصے بعد آپ کو حراست میں لیا گیا تو آپ کے پاس ICE یا ISAP چیک ان ہو سکتے ہیں۔
- اگر آپ کو چیک ان کرنے کی ضرورت ہے، تو یہ ضروری ہے کہ آپ اپنی ملاقات کے وقت ظاہر ہوں۔ اگر آپ اپنی اپوائنٹمنٹ سے محروم ہو جاتے ہیں، تو اسے خلاف ورزی سمجھا جاسکتا ہے اور آپ کے امیگریشن کیس میں اس کے نتائج ہو سکتے ہیں۔
- اگر آپ کو یقین نہیں ہے کہ آیا آپ کے پاس ICE کے ساتھ چیک ان ہے، چیک ان کو شیڈول کرنے یا ریزیڈنڈول کرنے کی ضرورت ہے، یا اپنا پتہ تبدیل کرنے کے بارے میں سوالات ہیں تو، ice.gov/check پر جائیں۔
- چیک ان کے بارے میں مزید معلومات کے لئے، ملاحظہ کریں: help.asylumadvocacy.org/faqs-ice-isap (انگریزی)

تغییر العنوان و تغییر المکان

- اگر آپ کے پاس موجودہ امیگریشن کیس ہے، تو آپ کو قانونی طور پر امریکی حکومت کو منتقل ہونے کے 5 یا 10 دنوں کے اندر اپنا پتہ اپ ڈیٹ کرنا ہوگا، اس پر منحصر ہے کہ کون سی ایجنسی آپ کے کیس کو سنبھال رہی ہے۔
- صحیح ایجنسیوں کے ساتھ اپنا پتہ تبدیل کر کے، آپ میل میں سماعت یا انٹرویو کے نوٹس جیسے اہم دستاویزات حاصل کرنا یقینی بنائیں گے۔
- USCIS کے ساتھ اپنا پتہ تبدیل کرنے کے لئے، آن لائن یا ڈاک کے ذریعے پتے کی تبدیلی کے فارم جمع کروائیں۔
- اپنا پتہ آن لائن تبدیل کرنے کے لئے، ایک اکاؤنٹ بنائیں myaccount.uscis.gov یا آن لائن فارم جمع کریں uscis.gov/COA
- بذریعہ ڈاک اپنا پتہ تبدیل کرنے کے لئے، فارم AR-11، ایلینز چیئنج آف ایڈریس کارڈ مکمل کریں، اور اسے فارم کے صفحہ 2 پر موجود uscis.gov/ar-11 پتے پر میل کریں۔
- نوٹ: آپ کو خاندان کے ہر فرد کے لیے علیحدہ فارم جمع کرنا چاہیے جو آپ کی پناہ کی درخواست میں شامل ہے۔
- اگر آپ ہٹانے کی کارروائی میں ہیں، تو آپ کو اپنا پتہ امیگریشن کورٹ (IC) یا بورڈ آف امیگریشن ایپلز (BIA) سے تبدیل کرنا ہوگا۔
- اگر آپ کو یقین نہیں ہے کہ آپ کا کیس کس ایجنسی کے ساتھ ہے، تو آپ EOIR کی ویب سائٹ چیک کر سکتے ہیں: acis.eoir.justice.gov
- اپنا پتہ آن لائن تبدیل کرنے کے لئے، فارم EOIR-33/IC یا EOIR-33/BIArespondentaccess.eoir.justice.gov پر جمع کروائیں۔
- ذاتی طور پر یا میل کے ذریعے اپنا پتہ تبدیل کرنے کے لئے، فارم EOIR-33 کے صفحہ 2 پر دی گئی ہدایات پر عمل کریں۔
- نوٹ: آپ کو فارم پر دی گئی ہدایات پر عمل کرتے ہوئے اپنے پتے کی تبدیلی کے فارم کی ایک کاپی DHS OPLA کو بھیجنے کی بھی ضرورت ہوگی۔
- آپ یہاں پر تمام فارم تلاش کر سکتے ہیں justice.gov/eoir/eoir-forms
- ترجمے چینی، ہٹی کریول، پرتگالی، پنجابی، ہسپانوی اور روسی زبانوں میں دستیاب ہیں۔

خاندانی وسائل



- چائلڈ کیئر اسٹینڈنس پروگرام خاندان جب بچے کی دیکھ بھال میں مدد کے اہل ہیں اگر وہ اسٹیٹکی اوسط آمدنی کا 85% یا اس سے کم کماتے ہوں۔
- ایک خاندان جب اہل ہوگا اگر ان کی سالانہ آمدنی اس سے زیادہ نہ ہو:

- 2 افراد کے خاندان کے لیے \$73,869.56
- 3 افراد کے خاندان کے لیے \$91,250.63
- 4 افراد کے خاندان کے لیے \$108,631.70
- 5 افراد کے خاندان کے لیے \$126,012.77
- 6 افراد کے خاندان کے لیے \$143,393.84
- اخراجات حصہ لینے والے خاندانوں کے لیے غربت کی حد سے اوپر کی کل خاندانی آمدنی کے 1% تک محدود ہوں گے۔
- قابل اجازت سالانہ غیر حاضر ہوں کی تعداد 80 ہے۔
- مزید معلومات کے لئے اور یہ دیکھنے کے لئے کہ آیا آپ کم یا بغیر کسی لاگت کے بچے کی دیکھ بھال حاصل کرنے کے قابل ہو سکتے ہیں، ملاحظہ کریں

ocfs.ny.gov/ccap

ہیڈ اسٹارٹ

- ارلی ہیڈ اسٹارٹ اور ہیڈ اسٹارٹ بچپن کی ابتدائی تعلیم کے مفت پروگرام ہیں۔
- ارلی ہیڈ اسٹارٹ دو سال کی عمر کے بچوں کی دیکھ بھال فراہم کرتا ہے۔
- ہیڈ اسٹارٹ تین اور چار سال کے بچوں کی دیکھ بھال فراہم کرتا ہے۔
- دونوں پروگراموں میں ڈس کیئر، ہیلتھ اسکریننگ اور حصہ لینے والے بچوں کے لیے کھانے کے ساتھ ساتھ ان کے خاندانوں کے لیے روزگار، رہائش، اور بالغوں کی تعلیمی وسائل شامل ہیں۔
- خاندان، ہیڈ اسٹارٹ کے اہل ہو سکتے ہیں اگر وہ:
- وفاقی غربت کے رہنما اصول سے کم خاندانی آمدنی حاصل کرتا ہو۔
- وفاقی غربت کے رہنما اصول پر مزید معلومات کے لیے

[aspe.hhs.gov/topics/poverty-economic-](https://aspe.hhs.gov/topics/poverty-economic-mobility/poverty-guidelines)

mobility/poverty-guidelines ملاحظہ کریں۔

- عارضی رہائش میں رہتا ہو۔
- HRA نقد امداد حاصل کرتا ہو۔
- SNAP حاصل کرتا ہو۔
- SSI (ضمنی سیکیورٹی انشورنس) حاصل کرتا ہو۔
- ایک ایسے بچے کا اندراج جو فوسٹر کیئر میں ہے۔
- ہیڈ سٹارٹ درخواست دیتے وقت شہریت یا قانونی امیگریشن اسٹیٹس کا ثبوت نہیں مانگا جاتا ہے۔
- myschools.nyc/en/schools پر اپنے قریبی کسی پروگرام کی شناخت کریں اور رابطہ کر جائیں کہ آیا آپ کا خاندان ہیڈ اسٹارٹ کے لیے اہل ہے یا نہیں۔

ایمپائر اسٹیٹ چائلڈ کریڈٹ میں توسیع

- 17 سال سے کم عمر کے بچوں کے ساتھ ٹیکس جمع کرنے والے تمام خاندان ایمپائر اسٹیٹ چائلڈ کریڈٹ کے اہل ہیں، نیویارک اسٹیٹ کا فیڈرل چائلڈ ٹیکس کریڈٹ کا ضمیمہ۔
- اگر آپ کا 17 سال سے کم عمر کا بچہ ہے، ٹیکس فائل کرتے ہیں، اور نیویارک اسٹیٹ میں کل وقتی رہتے ہیں (یا کسی ایسے شخص سے شادی شدہ ہیں جو کل وقتی رہائشی ہے) تو آپ اگلے فائلنگ سیزن میں یہ قابل واپسی ٹیکس کریڈٹ حاصل کرنے کے اہل ہیں۔
- قابل ذکرات یہ ہے کہ ایمپائر اسٹیٹ چائلڈ کریڈٹ میں ایسے والدین شامل ہیں جو انفرادی ٹیکس دہندگان کے شناختی نمبر (ITIN) کا استعمال کرتے ہوئے اپنا ٹیکس فائل کرتے ہیں۔
- انفرادی ٹیکس دہندگان کے شناختی نمبر (ITIN) کے ساتھ ٹیکس فائل کرنا:

- ITIN ان لوگوں کے لئے دستیاب ہیں جن کے پاس امریکی ٹیکس دہندگان کا شناختی نمبر ہونا ضروری ہے لیکن جن کے پاس سوشل سیکیورٹی نمبر (SSN) نہیں ہے اور وہ اس کے اہل نہیں ہیں۔ ITIN رکھنے سے آپ کو ٹیکس فائل کرنے اور ٹیکس کریڈٹ کا دعویٰ کرنے کی اجازت ملتی ہے جس کے لئے آپ اہل ہیں۔
- براہ کرم نوٹ کریں کہ ITIN کے لئے درخواست دینے اور منظوری حاصل کرنے میں کچھ ماہ لگ سکتے ہیں، لہذا آپ کو ٹیکس سیزن تک انتظار کرنے کے بجائے جلدی درخواست دینی چاہئے۔
- درخواست دینے کے طریقہ کے بارے میں مزید جاننے کے لیے، آپ کون سے اضافی ٹیکس کریڈٹس کے اہل ہو سکتے ہیں، اور حاصل کرنے کے دیگر فوائد کے لئے، ملاحظہ کریں

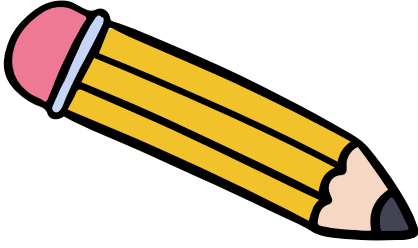
taxoutreach.org/tax-filing/itin

- ایمپائر اسٹیٹ چائلڈ کریڈٹ کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں

[tax.ny.gov/pit/credits/empire-state-child-credit.h](https://tax.ny.gov/pit/credits/empire-state-child-credit.htm)

tm

اسکول اور تعلیم



سرکاری اسکولی نظام (3K-12)

- نیویارک اسٹیٹ ہر بچے کو امیگریشن اسٹیٹس سے قطع نظر مفت اور معیاری تعلیم کے حق کی ضمانت دیتی ہے، جو کنڈرگارٹن سے شروع ہوتی ہے اور جب تک کہ وہ یا تو ہائی اسکول ڈپلومہ حاصل نہیں کرتے ہیں، یا اس سال کے آخر میں عمر سے باہر ہو جاتے ہیں جس میں طالب علم 21 سال کا ہو جاتا ہے۔
- خاندانوں کو بروقت طریقے سے بچے کی تعلیم کے بارے میں اہم معلومات پر مشتمل تمام دستاویزات کے ترجمے اور تشریح کے حق کی ضمانت دی جاتی ہے۔
- طلباء سال بھر میں کسی بھی وقت NYS سرکاری اسکول میں درخواست دے سکتے ہیں اور اندراج کر سکتے ہیں، اگرچہ رولیتی اندراج کی مدت سے باہر اختیارات محدود ہو سکتے ہیں۔
- سرکاری اسکول امیگریشن کی حیثیت کے بارے میں نہیں پوچھ سکتے ہیں اور کسی بھی باقاعدہ دن کے اسکول پروگرام کے لئے طالب علم کی معلومات کا اشتراک نہیں کریں گے۔ توسیع شدہ گھنٹوں کے ساتھ کچھ ابتدائی بچپن کے پروگراموں میں امیگریشن یا آمدنی پر مبنی اہلیت کی ضروریات ہو سکتی ہیں۔
- نیویارک شہر سارکری اسکولوں کی معلومات
 - نیویارک پبلک اسکول میں ترجمہ اور تشریح کی خدمات کی درخواست کرنے کے بارے میں معلومات کے لئے، 2013-935-718 پر schools.nyc.gov/hello یا کال کریں۔
 - داخلے کے عمل کے بارے میں معلومات کے لئے، "NYC 2023" پبلک اسکول داخلہ گائیڈ "ڈاؤن لوڈ کریں، جو 9 زبانوں میں schools.nyc.gov/admissions پر دستیاب ہے۔
 - NYC سرکاری اسکول کو تلاش کرنے اور درخواست دینے کے لئے، myschools.nyc.gov پر جائیں، 311 کال کریں، یا مدد کے لئے فیملی ویلکم سینٹر کا دورہ کریں۔ فیملی ویلکم سینٹر کے مقامات یہاں پایا جا سکتا ہے schools.nyc.gov/fwc
 - اندراج کی مدت مختلف گریڈ کی سطحوں پر منحصر ہے۔ موسم خزاں 2024 داخلہ ٹائم لائن دیکھنے کے لئے، ملاحظہ کریں schools.nyc.gov/enroll

کالج کی مالی امداد

- ایک ایسی ویب سائٹ پر UnderstandingFAFSA.org مدد حاصل کریں جو کالج کے لئے پیسے تلاش کرنے والے طلباء اور خاندانوں کے لئے رہنمائی اور وسائل فراہم کرتی ہے۔
- ہائی اسکول کے طلباء کے لئے ان کی مفت FAFSA ہاؤ ٹو گائیڈس زبانوں میں دستیاب ہے۔
- ویب سائٹ نے غیر دستاویزی طلباء اور تارکین وطن کے خاندانوں کے لئے صفحہ کو اپ ڈیٹ کیا ہے۔
- نیویارک اسٹیٹ کے مالی امداد کے پروگرام
 - ٹیوشن اسسٹنس پروگرام (TAP) نیویارک کے اہل رہائشیوں کو NYS میں منظور شدہ اسکولوں میں ٹیوشن ادا کرنے میں مدد کرتا ہے۔
 - سالانہ TAP مدد \$5,665 تک ہو سکتی ہے۔ چونکہ TAP ایک گرانٹ ہے، اسلئے اسے واپس ادا کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔
 - مزید معلومات کے لئے یا درخواست دینے کے لئے، ملاحظہ کریں hesc.ny.gov/tap
 - ایکسلیر اسکالرشپ
 - Excelsior اسکالرشپ، طلباء کے دیگر مالی امدادی پروگراموں کے ساتھ مل کر، طلباء کو SUNY یا CUNY کالج میں بغیر ٹیوشن میں شرکت کی اجازت دیتی ہے۔
 - وہ طلباء جن کے خاندانوں کی سالانہ آمدنی \$125,000 یا اس سے کم ہے وہ درخواست دینے کے اہل ہیں۔
 - مزید معلومات کے لئے یا درخواست دینے کے لئے، ملاحظہ کریں hesc.ny.gov/excelsior
 - سینئر José Peralta New York State DREAM Act غیر دستاویزی اور دیگر طلباء کو NYS کے زیر انتظام گرانٹس اور وظائف تک رسائی فراہم کرتا ہے جو ان کے اعلیٰ تعلیم کے اخراجات کو سہارا دیتے ہیں۔
 - مزید معلومات کے لئے یا درخواست دینے کے لئے، ملاحظہ کریں hesc.ny.gov/dream

مالی طور پر باختیار بنانا



- موسم گرما کے الیکٹرانک فوائد کی منتقلی (EBT)
ریاست نیو یارک موسم گرما کے EBT کا آغاز کرے گی، ایک نیا پروگرام جو کم آمدنی والے خاندانوں کو کھانے کے فوائد پیش کرتا ہے تاکہ جب اسکول سیشن سے باہر ہو اور بچوں کو اسکول کا کھانا نہ مل رہا ہو تو اشیائے خورد و نوش کے اخراجات کو پورا کرنے میں مدد مل سکے۔
- موسم گرما کے EBT کھانے کے فوائد جولائی 2024 کے وسط میں جاری ہونے اور اکتوبر 2024 تک جاری رہنے کی توقع ہے۔
- ہر اہل بچے کو 2024 میں موسم گرما کے EBT کھانے کے فوائد میں \$ 120 ملیں گے۔
- زیادہ تر اہل بچوں کو موسم گرما کے EBT کھانے کے فوائد خود بخود ملیں گے، لیکن کچھ خاندانوں کو درخواست دینے کی ضرورت ہو سکتی ہے۔
- اگر آپ کے بچے کو موسم گرما کے EBT کھانے کے فوائد خود بخود ملیں گے تو، آپ کو اس موسم گرما میں میل میں ایک خط موصول ہوگا۔ آپ کو درخواست دینے کی ضرورت نہیں ہے۔
- بچوں کو موسم گرما کے EBT کھانے کے فوائد خود بخود ملیں گے اگر وہ بھی:
- عوامی فوائد حاصل کریں جیسے سپلیمنٹل نیوٹریشن اسٹینڈس پروگرام (SNAP)، عارضی امداد کے فوائد، یا میڈیکلڈ کے ذریعے مفت کھانے کے لئے براہ راست تصدیق شدہ ہیں
- وہ اپنے اسکول کی طرف سے نیشنل اسکول لچ پروگرام کے ذریعے مفت / کم قیمت والے اسکول کے کھانے کے اہل ہیں۔
- اگر آپ کا بچہ خود بخود اہل نہیں ہے تو، آپ موسم گرما کے EBT فوائد حاصل کرنے کے لئے درخواست دے سکتے ہیں۔
- درخواست کے ساتھ موسم گرما کے EBT کے اہل ہونے کے لئے، بچوں کو ایک ایسے اسکول میں جانا ضروری ہے جو نیشنل اسکول لچ پروگرام میں حصہ لیتا ہے اور ان کی گھریلو آمدنی مفت / کم قیمت کے اسکول کھانے کی اہلیت کے لئے آمدنی کی حد سے کم یا اس سے کم ہونی چاہئے۔
- موسم گرما کے EBT فوائد کو لاگو کرنے اور استعمال کرنے کے بارے میں مزید معلومات کے لئے، ملاحظہ کریں

otda.ny.gov/programs/summer-ebt

- NYC فوڈ ڈیلیوری ورکروں کے لیے کم از کم تنخواہ کی نئی شرح
- اگر آپ نیو یارک شہر میں کسی ایپ کے لئے ریسٹوراں ڈیلیوری کرتے ہیں تو، آپ کو اپنی امیکریشن حیثیت سے قطع نظر حقوق حاصل ہیں۔
- آپ کی ایپ کو آپ کو ڈیلیوری کرنے میں خرچ ہونے والے وقت کے لئے کم از کم \$ 19.56 فی گھنٹہ (تجاویز سمیت نہیں) ادا کرنا ہوگا۔
- یہ کم از کم اضافہ ہر سال 1 اپریل کو ہوگا۔
- ایپس کو اضافی قواعد پر عمل کرنا ہوگا جو تنخواہ میں اضافہ کرتے ہیں۔
- کم از کم تنخواہ اور مزدوروں کے حقوق کے بارے میں مزید معلومات کے لئے، ملاحظہ کریں nyc.gov/DeliveryApps
- معلومات انگریزی، ہسپانوی، عربی، بنگالی، چینی، فرانسیسی، ہیٹی کریول، کوریائی، پولش، روسی اور اردو میں دستیاب ہیں۔

- نیو یارک اسٹیٹ کی تباہی اور سیلاب سے بحالی کے وسائل
- اگر آپ کو قدرتی تباہی یا سیلاب کے بعد مدد کی ضرورت ہو تو، NYS ڈیپارٹمنٹ آف فنانشل سروسز مدد کر سکتا ہے۔
- DFS تباہی ہاٹ لائن کو 800-339-1759 پر کال کریں،
- یا dfs.ny.gov/recovery یا معلومات اور وسائل کے لیے ملاحظہ کریں۔
- نیو یارک کے غیر دستاویزی باشندے جو آفت سے متاثر ہوئے ہیں وہ آفس فار نیو امریکنز (ONA) کی ہاٹ لائن 800-566-7636 پر پیر سے جمعہ صبح 9:00 بجے سے شام 8:00 بجے کے درمیان بھی کال کر سکتے ہیں۔
- ہاٹ لائن معاونت 200 سے زائد زبانوں میں دستیاب ہے۔

جمہوریت



- "ہاں" کا ووٹ ان تبدیلیوں کو ریاستی آئین میں شامل کر دے گا۔
- "نہیں" کا ووٹ ریاستی آئین کو پہلے کی طرح ہی رکھتا ہے۔

- nycvotes.org پر مزید جانیں۔
- ایری کاؤنٹی کے ووٹر سے کاؤنٹی چارٹر کے بارے میں ایک اضافی سوال ہوگا۔
- کاؤنٹی کی پہلی تجویز: ووٹنگ کی کچھ ضروریات کو تبدیل کرتا ہے۔

- elections.erie.gov پر مزید جانیں۔
- نیویارک شہر کے ووٹروں سے شہری چارٹر کے بارے میں 5 اضافی سوال ہوں گے۔

- تجویز 2: گلیوں کی صفائی اور فضلہ کنٹینر
- تجویز 3: مجوزہ قوانین اور تازہ ترین ڈیڈ لائن کے اخراجات کا اضافی تخمینہ
- تجویز 4: عوامی تحفظ
- تجویز 5: سرمائے کی منصوبہ بندی
- تجویز 6: MWBE، پرمٹ اور ریویو بورڈ
- nycvotes.org پر مزید جانیں۔

- ہمارے انتخابی نظام اور وہ کیسے کام کرتے ہیں، اس بارے میں مزید جاننے کے لیے، ہماری ویڈیو دیکھیں: nyc.me/civics

انتخابات میں آپ کے حقوق

- رائے دہندگان نیویارک شہر کے علاوہ، جہاں وہ رہتے ہیں، کسی بھی ابتدائی ووٹنگ سینٹر کا دورہ کر سکتے ہیں، جہاں رائے دہندگان کو ایک ابتدائی ووٹنگ سائٹ پر ایڈریس کے ذریعہ تفویض کیا جاتا ہے۔
- اگر آپ کو لگتا ہے کہ آپ ووٹر اہل ہیں اور آپ نے ووٹ ڈالنے کے لئے وقت پر اندراج کرایا ہے، لیکن آپ کا نام ووٹر لسٹ میں نہیں پایا جا سکا ہے تو، آپ عارضی یا حلف نامہ نیلٹ کی درخواست کر سکتے ہیں۔
- اگر آپ پہلی بار ووٹر ہیں تو بھی آپ کو انتخابات میں ID پیش کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔
- اگر آپ بے گھری کا سامنا کر رہے ہیں تو آپ اب بھی ووٹ دے سکتے ہیں۔
- کچھ حالات میں، آپ اب بھی ووٹ دینے کے اہل ہو سکتے ہیں اگر آپ کو جرم کا مجرم قرار دیا گیا ہے۔
- مزید اہلیت کی ضروریات کے لئے: www.nycvotes.org/how-to-vote/voting-rights

- ریاست نیویارک میں کچھ ملازمین ووٹ ڈالنے کے لئے دو گھنٹے تک تنخواہ کے ساتھ چھٹی حاصل کرنے کے اہل ہیں۔ یہ دیکھنے کے لئے چیک کریں کہ آیا آپ اہل ہیں:

www.elections.ny.gov/NYSBOE/elections/TimeOffToVoteFAQ.pdf

وفاقی، ریاستی اور مقامی عام انتخابات: 05 نومبر 2024

- اس عام انتخابات میں ووٹ ڈالنے کے لیے اندراج کرانے یا اپنا پتہ تبدیل کرنے کی آخری تاریخ 26 اکتوبر 2024 ہے۔
- NYS کے رہائشی۔

elections.ny.gov/OnlineVoterReg.html پر ووٹ

- ڈالنے کے لیے اندراج کر سکتے ہیں
- عام انتخابات کے لئے قبل از وقت ووٹنگ کی مدت 6 اکتوبر سے 3 نومبر تک ہوتی ہے۔
- میل-ان نیلٹ کی درخواست کرنے کا آخری دن 26 اکتوبر ہے۔ نیلٹ کو 5 نومبر یا اس سے پہلے پوسٹ مارک کیا جانا چاہئے، اور 12 نومبر تک انتخابی بورڈ کو موصول ہونا چاہئے۔
- میل-ان نیلٹ کے لئے درخواست دینے کے لئے:

absenteeballot.elections.ny.gov ملاحظہ کریں

- اپنے ووٹر اندراج یشن اور پارٹی وابستگی کا جائزہ لینے کے لئے، ملاحظہ کریں voterlookup.elections.ny.gov

- اگر آپ کے اندراج کی حیثیت کے بارے میں سوالات ہیں، تو اپنے کاؤنٹی بورڈ آف الیکشن سے رابطہ کریں:

www.elections.ny.gov/CountyBoards.html

- NYC کے رہائشی: ملاحظہ کریں vote.nyc
- نومبر 2024 کے انتخابات کے دوران، NYS میں ووٹر وفاقی، ریاستی اور مقامی عوامی دفاتر جیسے صدر، نائب صدر، سینٹر، کانگریس میں، ریاستی سینٹر، ریاستی اسمبلی، اور سول جج کے بارے میں فیصلہ کریں گے۔
- ووٹر نیلٹ میز پر بھی ووٹ ڈال سکیں گے۔
- نیلٹ میز پر ایک قانون، مسئلہ یا سوال تجویز کرتے ہیں جس پر ووٹر فیصلہ کر سکتے ہیں۔

- NYS میں تمام ووٹروں سے ریاستی آئین کے بارے میں ایک سوال ہوگا۔

- تجویز 1: غیر مساوی سلوک کے خلاف تحفظ کے لئے ترمیم
- یہ نیلٹ میز پر NYS کے آئین میں ترمیم کرے گا اور حکومت کی طرف سے قومی بنیاد، نسل، عمر، معذوری، جنس، جنسی رجحان، صنفی شناخت، اور حمل بشمول اسقاط حمل اور تولیدی صحت کی دیکھ بھال کی بنیاد پر امتیازی سلوک کے خلاف تحفظات شامل کرے گا۔

اپنے حقوق کو جانیں



امیگریشن اور کسٹمز انفورسمنٹ (ICE) بارڈر پٹرول، یا دیگر قانون نافذ کرنے والے اداروں کے ساتھ معاملات کرتے وقت کمیونٹی کے ارکان اور اتحادیوں کو اپنے حقوق سے آگاہ ہونا چاہئے۔

اگر آپ کو امیگریشن یا دیگر قانون نافذ کرنے والے اداروں کی طرف سے روکا جاتا ہے تو، یاد رکھیں:

- پرسکون رہیں۔ نہ دوڑیں۔ افسر کی مزاحمت نہ کریں یا رکاوٹ نہ ڈالیں۔
- جھوٹ نہ بولیں یا جھوٹی دستاویزات فراہم نہ کریں۔
- آپ کو خاموش رہنے کا حق ہے۔ آپ جو کچھ بھی کہتے ہیں وہ آپ کے خلاف استعمال کیا جاسکتا ہے۔
- اگر کوئی ایجنٹ پوچھے کہ کیا وہ آپ یا آپ کے سامان کی تلاشی لے سکتا ہے، تو آپ کو نہ کہنے کا حق ہے۔
- تاہم، آپ جسمانی طور پر مزاحمت نہیں کر سکتے ہیں۔
- اگر پولیس کو کسی ہتھیار کا شبہ ہو تو وہ آپ کے لباس میں تلاش کر سکتی ہے۔

• اگر آپ US شہری نہیں ہیں اور امیگریشن ایجنٹ آپ کے امیگریشن کاغذات کی درخواست کرتا ہے، تو آپ کو انہیں ضرور دکھائیں کہ آیا وہ آپ کے پاس ہیں۔

- اگر آپ کو قانون نافذ کرنے والے اداروں کی طرف سے روکا جاتا ہے، حراست میں لیا جاتا ہے، یا ہراساں کیا جاتا ہے، تو ایجنٹ کا نام، نمبر، اور کوئی دوسری شناختی معلومات حاصل کرنے کی کوشش کریں۔
- آپ یا کمیونٹی میں کوئی اور قانون نافذ کرنے والے اداروں کے ساتھ بات چیت کی ویڈیو یا آڈیو ریکارڈ کر سکتا ہے۔ آپ یہ بھی لکھ سکتے ہیں کہ ان کے جانے کے بعد کیا ہوا۔

• قانون نافذ کرنے والے افسران کے لیے آپ کی نسل، قومی اصل، مذہب، جنس، یا ذات کی بنیاد پر کوئی بھی روک، تلاشی، حراست، یا ملک بدری کرنا غیر قانونی ہے۔

آپ امیگرنٹ ڈیفنس پروجیکٹ (IDP) کو وفاقی ایجنٹوں کے ساتھ بات چیت کی اطلاع دے سکتے ہیں۔

IDP ان تارکین وطن کو قانونی معلومات اور حوالہ جات بھی فراہم کرتا ہے جنہیں گرفتار کیا گیا ہے، نشان زد کیا گیا ہے، یا کسی جرم میں سزا یافتہ ہے 212-725-6422 پر کال کریں یا info@immdefense.org پر ای میل کریں۔

نجی جگہیں

- آپ کے گھر اور دیگر "نجی جگہیں" (جیسے کہ کام کی جگہ کے صرف ملازمین کے لیے جگہیں) خاص تحفظات رکھتی ہیں جو کہ عوامی جگہوں پر نہیں ہوتی ہیں۔ افسران صرف اسی صورت میں نجی جگہوں میں داخل ہو سکتے ہیں جب ان کے پاس آپ کی رضامندی ہو یا وہ آپ کو عدالتی وارنٹ (نچ) دستخط شدہ) دکھائیں۔

محفوظ علاقے

- 27 اکتوبر، 2021 کو، ہوم لینڈ سیکورٹی کے محکمہ نے ایک نئی پالیسی جاری کی جو ICE اور CBP کے نفاذ کی کارروائیوں کو "محفوظ علاقوں" میں یا اس کے قریب محدود کرتی ہے۔
- محفوظ علاقوں میں شامل ہیں، لیکن ان تک محدود نہیں ہیں: اسکول اور دیگر تعلیمی ادارے یا تقریبات، صحت کی دیکھ بھال کی سہولیات، عبادت گاہیں، جہاں بچے جمع ہوتے ہیں، سماجی خدمات کے مقامات، تباہی یا ہنگامی رد عمل کے مراکز، شادیوں اور جنازوں جیسی تقریبات، اور ریڈ اور ریلیوں جیسے عوامی مظاہرے۔
- نیویارک اسٹیٹ میں، وفاقی امیگریشن ایجنٹ عدالتی وارنٹ کے بغیر، ریاست، شہر، اور میونسپل کورٹ ہاؤسز میں لوگوں کو گرفتار نہیں کر سکتے، یا وہاں سے جاسکتے ہیں یا وہاں سے نکل سکتے ہیں۔

امیگریشن دھوکہ دہی سے آگاہ رہیں

- امیگریشن قانون پیچیدہ ہے۔ کسی بھی شخص یا کاروبار کے ساتھ اپنی صورت حال پر تبادلہ خیال کرتے وقت محتاط رہیں
- آپ کو اپنی صورت حال پر قانونی مشورہ کے لئے صرف ایک وکیل یا محکمہ انصاف (DOJ) کے منظور شدہ نمائندے سے بات کرنی چاہئے۔
- امیگریشن کی مدد بھی کسی "نوٹاریو"، ٹریول ایجنٹ، ٹیکس تیار کرنے والے، فارم تیار کرنے والے، یا ٹوٹری سے حاصل نہ کریں۔ امریکہ میں، ایک "نوٹاریو" وکیل نہیں ہے!

اگر آپ کو اپنے کیس میں مدد درکار ہے یا امیگریشن سے متعلق عمومی سوالات ہیں، تو آفس فار نیو امریکنز ہاٹ لائن کو [1-800-566-7636](tel:1-800-566-7636) پر کال کریں۔

کیونٹی کی حفاظت



ہر کوئی، امیگریشن کی حیثیت یا شناخت سے قطع نظر، اپنی کیونٹی میں محفوظ رہنے کا مستحق ہے۔

- نفرت انگیز جرائم اور تعصب
- نفرت انگیز جرم ایک ایسا جرم ہے جو کسی شخص کی نسل، رنگ، قومی اصل، نسب، جنس، مذہب، مذہبی عمل، عمر، معذوری یا جنسی رجحان کے خلاف تعصب سے متاثر ہوتا ہے۔
- نیویارک ریاست کے پاس نفرت انگیز جرائم کی ٹاسک فورس ہے جو تعصب پر مبنی دھمکیوں، ایذا رسانی اور تشدد کی رپورٹوں میں اضافے سے نمٹنے کے لیے کام کرتی ہیں۔
- اگر آپ کچھ دیکھتے ہیں یا نفرت انگیز جرم کا شکار ہیں:
- انسانی حقوق کے NYS ڈویژن کو اس کی اطلاع دیں۔
- 1-888-392-3644 پر کال کریں، 81336 پر "HATE" لکھیں، یا
- اس پر جائیں forms.ny.gov/s3/Hate-Crime-Tips مزید
- معلومات کے لیے dhr.ny.gov آپ ملاحظہ کر سکتے ہیں
- نفرت انگیز جرائم کی پیش رفت یا کسی ہنگامی صورتحال کی اطلاع دینے کے لیے، فوری طور پر 911 پر کال کریں۔
- جب نفرت پر مبنی جرائم کی اطلاع دی جاتی ہے، تو آپ کے تجربے، شناخت اور دیگر سے متعلق تمام معلومات خفیہ رہتی ہیں۔
- آپ نفرت انگیز جرم کی اطلاع دے سکتے ہیں اور اپنی امیگریشن کی حیثیت سے قطع نظر خدمات حاصل کر سکتے ہیں۔

- کیونٹی کے وسائل
- نفرت انگیز جرائم کی روک تھام کے لئے نیویارک شہر کا دفتر کیونٹی کے ممبروں اور تنظیموں کو خدمات، وسائل اور مدد فراہم کرتا ہے۔ وسائل متعدد زبانوں میں دستیاب ہیں۔ مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں nyc.gov/stophate
- سینٹر فار اینٹی وائلنس ایجوکیشن نیویارک کی کیونٹیز میں نفرت انگیز تشدد کو روکنے، اس میں خلل ڈالنے اور اس سے شفا دینے کے لیے کام کرتا ہے۔ ان کے پاس سیلف ڈیفنس، بائی اسٹینڈر ورکشاپس اور نوجوانوں کو باختیار بنانے پر تعلیمی پروگرام ہیں۔ 1-718-788-1775 پر کال کریں یا caeny.org مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں۔

کیونٹی کے ساتھ جڑنا

• AAPI

- Asian Americans for Equality: 212-979-8381, aafec.org
- Chhaya for South-Asian and Indo-Caribbean communities: 718-478-3848, chhayacdc.org
- Korean Family Service Center: 718-460-3800, kafsc.org
- MinKwon Center for Community Action: 718-460-5600, minkwon.org
- National Federation of Filipino American Associations New York: 212-684-0542, naaffaa.org
- Sikh Coalition: 516-930-0302, sikhcoalition.org
- افریقی
- African Communities Together: 347-746-2281, africans.us
- African Services Committee: 212-222-3882, africanservices.org
- Sauti Yetu Center For African Women: 718-665-2486, sautiyetu.us
- عرب / مسلم
- Arab American Association of New York: 718-745-3523, arabamericannny.org
- Council on American-Islamic Relations of New York: 646-665-7599, cair-ny.org
- Muslim Community Network: 347-519-2755, mcnny.org
- معذوری
- Center for Disability Rights: 585-546-7510, cdnrny.org
- Disability Rights New York: 518-432-7861, drny.org
- ہسپانوی / لاطینی
- Hispanic Federation: 866-432-9832, hispanicfederation.org
- Latino Commission on AIDS: 212-584-9325, latinoaids.org
- Mixteca: 718-965-4795, mixteca.org
- TransLatinx: 646-882-2000, translatinxnetwork.org
- +LGBTQ
- Caribbean Equality Project: 347-709-3179, caribbeanequalityproject.org
- Gay, Lesbian, Bisexual and Transgender Community Center: 212-620-7310, gaycenter.org
- New York City Gay and Lesbian Anti-Violence Project: 212-714-1141, avp.org
- مقامی امریکی اور الاسکا مقامی
- American Indian Community House: 646-575-3638, aich.org
- North American Indigenous Center of New York: 516-930-0302, naicny.org

NYS وسائل



NYS محکمہ برائے مزدور

(NYS Department of Labor)

- محکمہ مزدور، مزدوروں کی حفاظت اور صحت، اجرت اور کام کے حالات کے تحفظ اور فروغ کے لیے پر عزم ہے۔
- اجرت اور کھٹنے کے قوانین، کام کی جگہ کی صحت اور حفاظت کے بارے میں معلومات کے لئے، یا شکایت درج کرنے کے لئے، 1-888-469-7365 پر کال کریں یا ملاحظہ کریں dol.ny.gov/safety-and-health
- ہیلتھ کوریج کے لیے درخواست دیں: 1-888-209-8124 پر کال کریں یا ملاحظہ کریں dol.ny.gov/unemployment/unemployment-insurance-assistance

NYS ڈویژن برائے انسانی حقوق

(NYS Division of Human Rights)

- NYS ڈویژن برائے انسانی حقوق
- نیویارک میں انسانی حقوق کا قانون ملازمت، رہائش، کریڈٹ، تعلیم اور عوامی رہائش کے مقامات جیسے شعبوں میں عمر، نسل، قومی اصل، جنس، جنسی رجحان، صنفی شناخت یا اظہار، ازدواجی حیثیت، معذوری، فوجی حیثیت اور دیگر طبقات کی بنیاد پر امتیازی سلوک کی ممانعت کرتا ہے۔
- اگر آپ محسوس کرتے ہیں کہ آپ کے ساتھ امتیازی سلوک کیا گیا ہے، تو 1-888-392-3644 پر شکایت درج کریں یا ملاحظہ کریں dhr.ny.gov

NYS ہاؤسنگ

- ہیلتھ کوریج کے لیے درخواست دیں: 1-877-428-8844 پر کال کریں یا ملاحظہ کریں nyhousingsearch.gov
- نیویارک شہر میں سستی ہاؤسنگ لائری کے بارے میں معلومات کے لئے، 212-863-7990 پر کال کریں یا ملاحظہ کریں housingconnect.nyc.gov
- نیویارک اسٹیٹ میں کرایہ داروں کے حقوق کے بارے میں معلومات کے لیے، ملاحظہ کریں ag.ny.gov/publications/residential-tenants-rights-guide

فان مکتب خدمات الضحایا بولایہ نیویورک

(NYS Office of Victim Services)

- اگر آپ یا آپ کے کسی جاننے والے نے نفرت انگیز جرم کا سامنا کیا ہے، تو، NYS آفس آف وکٹیم سروسز میڈیکل بلوں اور مشاورت کے اخراجات، تدفین اور تجہیز و تکفین کے اخراجات، ضائع شدہ اجرت، اور دیگر قسم کی امدادیں مدد کر سکتا ہے۔ 1-800-247-8035 پر کال کریں یا ovs.ny.gov مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں۔

نئے امریکیوں کے لیے NYS آفس

(NYS Office for New Americans)

- اگر آپ یا آپ کے کسی جاننے والے کو مفت قانونی مدد کی ضرورت ہے، تو ہاٹ لائن کو 1-800-566-7636 پر کال کریں۔ کال کی تمام معلومات خفیہ ہیں۔ مدد 200+ زبانوں میں دستیاب ہے۔

NYS محکمہ صحت

(NYS Department of Health)

- ہیلتھ کوریج کے لیے درخواست دیں: 1-855-355-5777 پر کال کریں یا ملاحظہ کریں nystateofhealth.ny.gov

NYS آفس برائے دماغی صحت

(NYS Office of Mental Health)

- دماغی صحت کی خدمات کے بارے میں سوالات کے لیے یا دماغی صحت کی خدمات فراہم کرنے والے کو تلاش کرنے کے لیے، 1-800-597-8481 پر کال کریں یا ملاحظہ کریں omh.ny.gov
- قومی خودکشی کی روک تھام کی لائف لائن: اگر آپ کی یا کسی اور کی جان کو خطرہ ہے تو 911 پر کال کریں۔ اگر آپ بحران میں ہیں اور آپ کو فوری مدد کی ضرورت ہے تو 1-800-273-8255 پر کال کریں یا 741-741 پر کال کریں "GOT5" لکھ کر بھیجیں۔

گھریلو تشدد کی روک تھام کے لیے NYS دفتر

(NYS Office for the Prevention of Domestic Violence)

- اگر آپ یا کوئی اور کسی دوسرے شخص کے ذریعہ زبانی، جسمانی، یا جنسی استحصال، یا دیگر ہتھکنڈوں کے ذریعہ کنٹرول کیا جا رہا ہے تو، 1-800-942-6906 پر NYS گھریلو تشدد ہاٹ لائن پر کال کریں۔
- کسی وکیل سے آن لائن بات کرنے کے لئے، ملاحظہ کریں opdv.ny.gov۔ زیادہ تر زبانوں میں 7/24 دستیاب ہے۔

اس دستاویز کو آن لائن یا دوسری زبانوں میں دیکھنے کے لیے،
nycic.org/KYR ملاحظہ کریں یا اس کوڈ کو اسکین کریں:



اگر آپ کے پاس اس ٹول کٹ یا اس میں موجود معلومات کے بارے میں
سوالات یا تبصرے ہیں، تو براہ کرم رابطہ کریں:

Bryan Lee – blee@nycic.org

نیویارک امیگریشن کو لیشن (NYIC) ایک امبریلا پالیسی اور وکالت کی تنظیم ہے
جو پورے نیویارک میں 200 سے زیادہ تارکین وطن اور پناہ گزینوں کے حقوق
کے گروپوں کی نمائندگی کرتی ہے۔

ہم ایک ایسی نیویارک اسٹیٹ کا تصور کرتے ہیں جو مضبوط ہو کیونکہ تمام لوگوں
کا خیر مقدم کیا جاتا ہے، ان کے ساتھ منصفانہ سلوک کیا جاتا ہے، اور ان کے
خوابوں کو پورا کرنے کا موقع دیا جاتا ہے۔ ہمارا مشن تارکین وطن، اراکین اور
اتحادیوں کو متحد کرنا ہے تاکہ نیویارک کے تمام باشندے ترقی کر سکیں۔



New York Immigration Coalition

131 W 33rd St, Ste 610

New York, NY 10001

212 627 2227

nycic.org